



**GRUPPO DI AZIONE LOCALE  
CARSO**

**LOKALNA AKCIJSKA SKUPINA  
KRAS**

Sede operativa – Operativni sedež: presso Provincia di Trieste / pri Pokrajni Trst, Piazza Vittorio Veneto 4, 34132 – Trieste / Trst – Italia / Italija ; Sede legale / Pravni sedež: Sistiana / Sesljan 54/D ; 34011 ; Duino – Aurisina / Devin Nabrežina (TS). Tel: +39 040 3798522; +39 345 5902670  
Mail: info@galcarso.eu ; Web: www.galcarso.eu / www.laskras.eu

## **AVVISO PUBBLICO**

### **DI SELEZIONE PER L’AFFIDAMENTO DI UN INCARICO DI COLLABORAZIONE COORDINATA E CONTINUATIVA PER LO SVOLGIMENTO DELL’ATTIVITA’ DI ANIMAZIONE SUL TERRITORIO PREVISTA DALLA MISURA 431 DEL PIANO DI SVILUPPO LOCALE 2007-2013 DEL GAL CARSO – LAS KRAS**

#### **IL GAL Carso – LAS Kras**

premessi che:

- il GAL Carso – LAS Kras è una Società consortile a responsabilità limitata che opera nell’ambito del Piano di Sviluppo Rurale della Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia (asse IV Leader) per la realizzazione del Piano di Sviluppo Locale 2007-2013 (PSL) approvato con decreto del Direttore del Servizio coordinamento politiche per la montagna del 10 luglio 2009 n. 30/SPM, pubblicato nel B.U.R. n. 31 del 05 agosto 2009;
- il GAL, con Delibera del CdA del 16 dicembre 2013, intende costituire un rapporto di collaborazione coordinata e continuativa della durata di mesi 12 con una persona esperta di animazione che supporti il GAL nell’attività di divulgazione delle informazioni, di sensibilizzazione del territorio e di diffusione dei risultati finali, come previsto dal PSL;

#### **RENDE NOTO**

##### **Art. 1**

##### **Oggetto**

E’ indetta una selezione pubblica comparativa, basata su titoli e colloquio, finalizzata all’individuazione di un collaboratore esperto di animazione per informare gli operatori locali, pubblici e privati, circa i contenuti del PSL 2007-2013, le sue modalità attuative e la presentazione di domande nell’ambito dei bandi previsti dal PSL stesso. L’animatore dovrà in particolare collaborare con lo staff del GAL nell’organizzazione e attuazione di tutte le attività previste dalla Misura 431 *Animazione sul territorio* del PSL 2007-2013.

Il collaboratore svolgerà la propria attività in piena autonomia e senza alcun vincolo di subordinazione.

L’incarico verrà svolto anche presso gli Uffici del GAL, inoltre, per la natura stessa dell’incarico, sono previsti incontri e riunioni informative con gli operatori locali, pubblici e privati presenti sul territorio. Si prevedono, quindi, spostamenti nell’ambito dei Comuni delle Province di Trieste e di Gorizia ed eventualmente nell’ambito del territorio regionale.

Le modalità di svolgimento del rapporto saranno definite dal presidente e dal coordinatore del GAL preventivamente e anche di volta in volta, ove necessario, in accordo con il collaboratore, al fine di garantire la migliore efficienza ed efficacia dei risultati da conseguirsi.



**GRUPPO DI AZIONE LOCALE  
CARSO**

**LOKALNA AKCIJSKA SKUPINA  
KRAS**

Sede operativa – Operativni sedež: presso Provincia di Trieste / pri Pokrajni Trst, Piazza Vittorio Veneto 4, 34132 – Trieste / Trst – Italia / Italija ; Sede legale / Pravni sedež: Sistiana / Sesljan 54/D ; 34011 ; Duino – Aurisina / Devin Nabrežina (TS). Tel: +39 040 3798522; +39 345 5902670  
Mail: info@galcarso.eu ; Web: www.galcarso.eu / www.laskras.eu

## **Art. 2**

### **Durata e compenso della collaborazione**

L'incarico inizierà nel mese di gennaio e avrà scadenza a fine dicembre 2014, quando il collaboratore consegnerà una relazione sul lavoro svolto.

Il compenso annuale totale lordo, comprensivo di tutti gli oneri fiscali e previdenziali, previsto per il suddetto incarico è di euro 16.800, corrispettivo ritenuto congruo e proporzionato rispetto alle prestazioni che deve rendere il collaboratore. In caso di rinnovo dell'incarico per un periodo inferiore all'anno, il compenso sarà calcolato in via proporzionale.

Il compenso si intende imm modificabile per il periodo di vigenza del contratto e sarà liquidato, con cadenza mensile posticipata in rate di pari importo.

In aggiunta al compenso previsto al collaboratore saranno corrisposte le somme relative alle eventuali spese dallo stesso sostenute nel corso delle trasferte effettuate in esecuzione del presente incarico. Il rimborso delle spese avverrà previa presentazione degli idonei documenti probatori della spesa sostenuta. Le trasferte e i relativi rimborsi dovranno essere approvati dal coordinatore del GAL.

## **Art. 3**

### **Requisiti per l'ammissione**

a) Per l'ammissione alla selezione pubblica, per il conferimento dell'incarico e la stipulazione del contratto, i soggetti interessati dovranno essere in possesso dei seguenti requisiti alla scadenza del termine ultimo per la presentazione delle candidature:

- 1) cittadinanza italiana (tale requisito non è richiesto per i soggetti appartenenti all'Unione Europea purché in possesso dei seguenti requisiti: godere dei diritti civili e politici anche negli stati di appartenenza o di provenienza, essere in possesso, fatta eccezione della titolarità della cittadinanza italiana, di tutti gli altri requisiti previsti per i cittadini della Repubblica, avere adeguata conoscenza della lingua italiana);
- 2) godimento dei diritti civili e politici negli Stati di appartenenza;
- 3) non aver riportato condanne penali e non essere stati sottoposti a provvedimenti definitivi di misure di sicurezza o di prevenzione, e non avere precedenti giudiziari iscritti nel casellario giudiziario a norma dell'art. 3 D.P.R. 14 novembre 2002 n. 313. In caso contrario, devono essere specificate le condanne inflitte indicandone data e numero dei provvedimenti e l'autorità che li ha emessi, oppure i provvedimenti definitivi relativi alle misure di sicurezza o di prevenzione cui si è stati sottoposti, l'eventuale non menzione, amnistia, condono, indulto o perdono giudiziale, oppure il precedente giudiziario iscritto nel casellario giudiziario.
- 4) non avere procedimenti penali pendenti. In caso contrario indicare i carichi pendenti.
- 5) possesso del Diploma di Scuola superiore di secondo grado;
- 6) conoscenza della lingua slovena e della lingua italiana;
- 7) iscrizione nelle liste elettorali ovvero i motivi della non iscrizione o della cancellazione dalle liste medesime;
- 8) buone conoscenze informatiche (pacchetto office e internet);
- 9) la carenza dei suddetti requisiti comporterà la non ammissibilità alla procedura di selezione.



**GRUPPO DI AZIONE LOCALE  
CARSO**

**LOKALNA AKCIJSKA SKUPINA  
KRAS**

Sede operativa – Operativni sedež: presso Provincia di Trieste / pri Pokrajni Trst, Piazza Vittorio Veneto 4, 34132 – Trieste / Trst – Italia / Italija ; Sede legale / Pravni sedež: Sistiana / Sesljan 54/D ; 34011 ; Duino – Aurisina / Devin Nabrežina (TS). Tel: +39 040 3798522; +39 345 5902670  
Mail: info@galcarso.eu ; Web: www.galcarso.eu / www.laskras.eu

b) Per il conferimento dell'incarico è previsto un punteggio sui seguenti requisiti di competenza tecnica, che verranno valutati dal GAL sulla base del curriculum presentato e di un colloquio, fino ad un massimo di 80 punti:

- 1) voto di Laurea conseguita secondo il vecchio ordinamento, ovvero Laurea con specializzazione in ambito economico, giuridico, agricolo-forestale, studi europei, relazioni internazionali e cooperazione, scienze della comunicazione, scienze sociali;
- 2) esperienze significative nel campo della comunicazione;
- 3) conoscenza dei contenuti del PSL del GAL Carso – LAS Kras;
- 4) buona conoscenza del territorio, dei soci e degli stakeholder del Carso;
- 5) oltre alla buona conoscenza della lingua italiana e slovena, almeno di un'altra lingua tra inglese o tedesco;

Ad ogni candidatura verrà assegnato, sulla base della seguente griglia di valutazione, un punteggio complessivo massimo fino a 80 punti:

Voto di Laurea conseguita secondo il vecchio ordinamento, ovvero Laurea con specializzazione in ambito economico, giuridico, agricolo-forestale, studi europei, relazioni internazionali e cooperazione, scienze della comunicazione, scienze sociali: a. da 105 a 110 b. da 100 a 104 c. da 90 a 99 d. inferiore a 89	a. 15 punti b. 10 punti c. 5 punti d. 1 punto
Esperienze significative nel campo della comunicazione: a. 5 anni e oltre di esperienza, anche non consecutivi b. da 3 a 5 anni di esperienza, anche non consecutivi c. fino a 3 anni di esperienza, anche non consecutivi	a. 25 punti b. 10 punti c. 5 punti
Conoscenza dei contenuti del PSL del GAL Carso – LAS Kras: a. 5 anni e oltre di esperienza, anche non consecutivi b. da 3 a 5 anni di esperienza, anche non consecutivi c. fino a 3 anni di esperienza, anche non consecutivi	a. 15 punti b. 10 punti c. 5 punti
Conoscenza del territorio, dei soci e degli stakeholder del Carso: d. 5 anni e oltre di esperienza, anche non consecutivi e. da 3 a 5 anni di esperienza, anche non consecutivi f. fino a 3 anni di esperienza, anche non consecutivi	a. 15 punti b. 10 punti c. 5 punti
Buona conoscenza della lingua inglese e/o tedesca: a. padronanza (livello avanzato o di efficienza autonoma, livello di padronanza della lingua in situazioni complesse) b. autonomia (livello intermedio o "di soglia", livello intermedio superiore) c. base (livello base, livello elementare)	a. 10 punti b. 7 punti c. 5 punti



**GRUPPO DI AZIONE LOCALE  
CARSO**

**LOKALNA AKCIJSKA SKUPINA  
KRAS**

Sede operativa – Operativni sedež: presso Provincia di Trieste / pri Pokrajni Trst, Piazza Vittorio Veneto 4, 34132 – Trieste / Trst – Italia / Italija ; Sede legale / Pravni sedež: Sistiana / Sesljan 54/D ; 34011 ; Duino – Aurisina / Devin Nabrežina (TS). Tel: +39 040 3798522; +39 345 5902670  
Mail: info@galcarso.eu ; Web: www.galcarso.eu / www.laskras.eu

I requisiti prescritti devono essere posseduti alla data di scadenza del termine ultimo per la presentazione della domanda di partecipazione alla selezione. Una Commissione, composta di tre persone e nominata dal Consiglio di Amministrazione, provvederà all'assegnazione e individuazione dei punteggi previsti nell'ambito delle candidature che saranno pervenute e dell'esito dei colloqui. La Commissione potrà anche non effettuare la scelta di un candidato qualora ritenga che nessuna delle candidature corrisponda al profilo richiesto.

#### **Art. 4**

##### **Domanda e documenti per l'ammissione**

La domanda di partecipazione alla selezione, redatta in carta libera ed in lingua italiana o slovena, dovrà essere inserita in una busta sigillata e indirizzata al GAL CARSO – LAS KRAS, presso Provincia di Trieste, Piazza Vittorio Veneto 4, 34132 Trieste, corredata dalla documentazione richiesta, inviata entro e non oltre il 15° giorno a decorrere dalla data di pubblicazione sul sito web del GAL ([www.galcarso.eu](http://www.galcarso.eu) e [www.laskras.eu](http://www.laskras.eu)).

Il plico, contenente la domanda e gli allegati sotto specificati, dovrà essere inviato a mezzo del servizio postale con raccomandata R/R. La data di spedizione della domanda è comprovata dal timbro e dalla data dell'ufficio postale accettante.

Nella domanda di partecipazione, sottoscritta in forma leggibile per esteso, i candidati devono indicare il proprio cognome e nome, data e luogo di nascita, codice fiscale, cittadinanza, residenza e recapito eletto agli effetti delle selezioni, CAP, numero di telefono ed e-mail, e richiedere di partecipare alla selezione di cui al presente bando e contestualmente dichiarare, sotto la loro personale responsabilità ed ai sensi dell'art. 46 del D.P.R. nr. 445/2000, e consapevoli delle sanzioni penali previste per le ipotesi di falsità in atti e di dichiarazioni mendaci, quanto segue:

- 1) di non prestare servizio presso pubbliche amministrazioni ovvero di prestare servizio specificando l'amministrazione di appartenenza;
- 2) di essere in possesso della/e Laurea/e prescritta/e, indicando l'università e la data di conseguimento con la relativa votazione finale;
- 3) di conoscere la lingua slovena e italiana, oltre che eventualmente la lingua inglese e/o tedesca;
- 4) di avere la cittadinanza italiana o la cittadinanza di uno degli stati membri dell'Unione Europea come indicato nel precedente art. 5;
- 5) di non essere stati dichiarati decaduti da un impiego pubblico per averlo conseguito mediante la produzione di documenti falsi o viziati da invalidità non sanabile; in caso contrario indicarne i motivi;
- 6) di godere dei diritti civili e politici negli Stati di appartenenza o provenienza; in caso di mancato godimento indicarne i motivi;
- 7) di essere iscritto nelle liste elettorali; in caso di non iscrizione o di cancellazione dalle liste elettorali indicarne i motivi;
- 8) di non aver riportato condanne penali e non essere stati sottoposti a provvedimenti definitivi di misure di sicurezza o di prevenzione, e non avere precedenti giudiziari iscritti nel casellario giudiziario a norma dell'art. 3 D.P.R. 14 novembre 2002 n. 313. In caso contrario, devono essere specificate le condanne inflitte indicandone data e numero dei provvedimenti e l'autorità che li ha emessi, oppure i provvedimenti definitivi relativi alle misure di sicurezza o di prevenzione cui si è stati sottoposti, l'eventuale non menzione, amnistia, condono, indulto o perdono giudiziale, oppure il precedente giudiziario iscritto nel casellario giudiziario.



**GRUPPO DI AZIONE LOCALE  
CARSO**

**LOKALNA AKCIJSKA SKUPINA  
KRAS**

Sede operativa – Operativni sedež: presso Provincia di Trieste / pri Pokrajni Trst, Piazza Vittorio Veneto 4, 34132 – Trieste / Trst – Italia / Italija ; Sede legale / Pravni sedež: Sistiana / Sesljan 54/D ; 34011 ; Duino – Aurisina / Devin Nabrežina (TS). Tel: +39 040 3798522; +39 345 5902670  
Mail: info@galcarso.eu ; Web: www.galcarso.eu / www.laskras.eu

- 9) di non avere procedimenti penali pendenti. In caso contrario indicare i carichi pendenti  
10) di impegnarsi a comunicare tempestivamente ogni eventuale cambiamento della propria residenza o del recapito indicato nella domanda di ammissione.

Alla domanda con la suddetta dichiarazione l'interessato/a deve allegare:

- 1) **Curriculum vitae in lingua italiana e slovena** contenente tutte le informazioni pertinenti all'articolo 3 di questo Bando;
- 2) Fotocopia di un documento di riconoscimento in corso di validità.

Tutti i documenti sopraindicati devono essere racchiusi in un'unica busta sigillata, su cui deve essere indicato "SELEZIONE PER UN INCARICO DI COLLABORAZIONE COORDINATA E CONTINUATIVA PER LO SVOLGIMENTO DELL'ATTIVITA' DI ANIMAZIONE DEL GAL CARSO – LAS KRAS".

Tutti i dati personali trasmessi dai candidati con le domande di partecipazione alla selezione ai sensi del D.Lgs. 196/2003, saranno trattati esclusivamente per le finalità di gestione della presente procedura e degli eventuali procedimenti di stipulazione dei contratti di collaborazione coordinata e continuativa.

#### **Art. 5**

##### **Accesso alle informazioni e responsabile del procedimento**

Il Responsabile del procedimento è il Presidente del GAL CARSO – LAS KRAS, Franc Fabec.  
Per ogni eventuale informazione rivolgersi al GAL CARSO – LAS KRAS: tel: Tel: +39 040 3798522; +39 345 5902670; email: info@galcarso.eu

#### **Art. 6**

##### **Altre disposizioni**

Dopo la selezione, il Consiglio di amministrazione affiderà l'incarico ed il/la prescelto/a si impegnerà ad iniziare immediatamente la propria attività.

Ove ciò non avvenisse si procederà ad affidare l'incarico ai successivi nominativi della graduatoria. La graduatoria che scaturirà dalla suddetta selezione, non impegnerà in alcun modo il GAL CARSO – LAS KRAS in merito all'assegnazione dell'incarico in oggetto.

Per quanto non specificato nel presente bando si fa riferimento alla normativa vigente in materia. Il presente avviso di selezione è pubblicato sul sito web del GAL Carso (www.galcarso.eu e www.laskras.eu) e sui siti delle Province di Gorizia e Trieste.

Trieste, 16 dicembre 2013

Il Presidente  
Franc Fabec